

Como buen asturiano,
amarás a Asturias so-
bre todas las cosas.
Amar a Asturias no ex-
cluye, antes fortalece,
el amor a España.

REGION

Diario de información
gráfica y literaria, des-
ligado de todo com-
promiso con perso-
nas, entidades y agru-
paciones políticas.

Año III.-Número 534.

Oviedo, domingo 5 abril de 1925

10 Céntimos

EL INTERES DE ASTURIAS

Esperanzas que viene a desvanecer la realidad

Poco han tardado en venir los hechos a darnos la razón. Hace dos días hablamos de la inactividad, verdaderamente impropia, de la novísima Comisión del Combustible, constituida para resolver el angustioso problema del carbón, principalmente. Cifrabán en ella nuestros mineros sus mayores, y quizá las únicas, esperanzas de lograr compensación a los esfuerzos que realizan para mejorar la producción carbonífera. Todavía no se ha reunido. Veamos, pues, cómo la realidad sigue conteniendo bien poco fundamento para que nuestros productores la vean con semblante optimista.

La Comisión del Combustible, según referencia que de una Real orden dábamos recientemente, da entrada a varios nuevos vocales. Veamos cómo este hecho es bastante para llevar la alarma a los mineros asturianos. Por un lado, se ha dado entrada a otro representante de los depósitos flotantes de carbón, y, por otro, a un representante de los elementos que comercian con el combustible líquido.

Cuando se recuerda que se negó entrada, desechando peticiones al efecto formuladas por los interesados, a una representación de los municipios hulleros, basta atender a que los nuevos representantes lo son de los intereses más enemigos de la producción carbonífera nacional, para que toda alarma tenga justificación y adquiera color de cosa obligada una inmediata campaña de prevención y defensa ante lo que la Comisión del Combustible haya de hacer. No sólo es cosa ya de pedir no se demoren las actuaciones de la Comisión del Combustible, sino que será preciso permanecer ojo avizor para vigilar lo que estas actuaciones sean.

Sería descubrir el Mediterráneo señalar el daño inmenso que hace a la producción nacional la existencia de los depósitos flotantes de carbón. Contra ellos se ha clamado en la laboriosa y no terminada gestación de la crisis minera asturiana. Son puertas abiertas a la introducción del carbón inglés, y con ello está dicho todo. Que el problema de esta importación se agrava paulatinamente es cosa indudable, teniendo en cuenta que los mineros ingleses atraviesan una crisis tremenda, que están acuciados por la concurrencia de los carbones alemanes, y que tienden a abaratar el producto no sólo en bocamina, sino aun en los fletes, puesto que la concurrencia que se hace a la Marina mercante inglesa es ya también muy inquietante para los armadores británicos. A quienes representan estos intereses de concurrencia, por representar a los depósitos flotantes de carbón extranjero, se ha dado refuerzo en la Comisión del Combustible.

Por otro lado, se da entrada en la Comisión a elementos que representan al combustible líquido. ¿Es que se dibuja una concurrencia nueva, a cargo de los aceites pesados, y que se la tomará como elemento de juicio, al que habrá de quedar supeditado el modo de resolver el problema hullero? Por donde quiera que examinemos el problema no encontraremos un camino abierto francamente a los intereses de Asturias, que no sería redundancia llamar intereses nacionales. Bastante significativo es el hecho de que a poco de negar representación en la Comisión del Combustible a los municipios hulleros se aumente esta comisión con representantes de los depósitos flotantes de carbón y de los intereses ligados con los combustibles líquidos.

Cuando Asturias se lamenta de que los mercados se cierran para sus carbones, se acoge en los organismos oficiales a los elementos que más contribuyen y pueden contribuir a que esos mercados sean cada vez más impenetrables para la producción nacional. Y cuenta, asturiano, que esos intereses no tienen su arraigo en el país, ni puede ser patriótico escucharlos cuando vienen a herir los genuinamente nacionales.

TELEFONOS DE REGION

Dirección y Redacción, 882.
Gerencia u Administración 831.



MADRID: DE LA REPATRIACION DEL REGIMIENTO DEL REY.—Un soldado besando a su hermana, al llegar al cuartel.

(Foto Vidai)

Una reunión

Oviedo debe celebrar festejos en armonía con la significación e importancia

Hemos recibido la siguiente nota de la Cámara de Comercio:

"Invitada esta Cámara por el excelentísimo Ayuntamiento de esta ciudad para dar a conocer al comercio e industria los beneficios que podría reportarles la celebración en Oviedo de festejos en armonía a la significación e importancia y situación de esta capital, convoca a todos los comerciantes e industriales a la reunión que ha de celebrarse en el domicilio social, a las ocho de la noche del próximo martes, día 7 de los corrientes, en la que se adoptarán las resoluciones que los concurrentes estimen más oportunas, sobre este tema".

DE AVILES

Las conferencias científico-religiosas del Magistral de Burgos

Una extraordinaria expectación están produciendo los notables sermones que el ilustre canónigo don Félix Arrarás viene dando desde el púlpito del Espíritu Santo en la iglesia de San Nicolás.

Los temas que el citado sacerdote desarrolla, producen en el alma del selecto público admiración profunda y un conocimiento claro de las verdades que encierran la tesis de sus discursos.

Hoy, domingo, por la mañana, tendrá lugar la comunión para hombres, durante la cual un coro de voces mixtas con orquesta, dirigido por el presbítero don Manuel Menéndez, dará gran solemnidad al emocionante acto.

A las once se celebrará la bendición de las palmas; y por la tarde, pronunciará el muy ilustre magistral de Burgos su última conferencia.

DE AQUI Y DE ALLA

Una falsa alarma

Demos a Dios lo que es de Dios y al César lo que es del César. Hace algún tiempo recogimos las opiniones de varios sabios alemanes que anunciaban la lenta y sistemática depresión que se observa en algunos puntos de Inglaterra y en otros puntos de Francia. Esos sabios alemanes hacían cálculos sobre la posibilidad de que en cierto número de siglos, Francia e Inglaterra vieran tragados por el mar cuantiosos territorios. Dada la fraternidad que desde hace largos años existe entre franceses, ingleses y alemanes, no hay que hacer resaltar el regocijo y el despecho con que unos y otros, según su posición, acogían el descubrimiento inesperado. No tardaron los sabios franceses y los ingleses en descubrir, para propio consuelo, que también Alemania pagaría, al mismo tiempo, su tributo a Neptuno.

Pero ahora, según un geólogo francés, el señor Carlos Lallemand, las afirmaciones de los germanos Schmidt y Kayser, no son ciertas y están basadas en errores de medición. Emplearon, por lo visto, niveles atacados de galofobia.

Lallemand ha hecho las mismas medidas, empleando instrumentos adecuados—de fabricación nacional seguramente—y ha comprobado que el suelo francés no se inclina.

Francia respira gozosa. Pero queda en el aire la afirmación de que son las provincias norteñas de Alemania las amenazadas de desaparición. Esperemos que, valiéndose los geólogos alemanes de niveles made in Germain, den seguridad al suelo que pisan, cosa que los franceses, ya seguros del suyo, quizás no tengan mucho interés en desmentir.

FRITZ

DE GIJON

El recibimiento dispensado a las fuerzas del Tarragona

SATISFACCION DEL GOBERNADOR

Hablando con el alcalde el gobernador cívico militar le expresaba la gran emoción que le produjo el grandioso recibimiento dispensado por el pueblo gijonés a las tropas expedicionarias del Tarragona. El señor Zuvillago rogó a nuestro alcalde hiciera saber públicamente su satisfacción, como gobernador y como militar y transmitiera, además, al pueblo sus más expresivas gracias.

DE GIJON

Contra la venta de libros pornográficos

UN TELEGRAMA DE MARTINEZ ANIDO

El alcalde comunicó a la Sociedad de Padres de Familia un telegrama del subsecretario de Gobernación, en el que contesta a la denuncia que le formuló aquella entidad sobre la venta de algunos libros que considerara pornográficos, diciendo que el hecho de publicarse dichos libros en Madrid no implica la aprobación por la censura a la que no están sometidos, ni excluye ni coarta la acción de los Tribunales y castigos a que ello sea punible, quedando, por lo tanto, expedita la facultad de denunciar lo que se estime delictivo.

Un consejo diario

Si tu alma está sana, tienes ya cuanto necesitas para ser dichoso.

DOS BUENOS SERVICIOS

Ha sido detenido un ex presidiario que retenía secuestrada a un niña de trece años

Hallazgo de los restos mortales de un niño

A primeras horas de la mañana de ayer, nos enteramos de que el cabo de la Guardia civil del puesto de Colloto había llevado a cabo una importante gestión relacionada con la desaparición de la casa paterna de una niña de corta edad.

Inmediatamente nos trasladamos al sitio de referencia por si pudieramos hallar motivo interesante de información para servir a nuestros lectores.



Niña de 13 años de edad, natural de Los Corrales [Santander], que había sido secuestrada por Juan Martínez, y que ha sido hallada en compañía de dicho sujeto.

[Foto Bueita]

En efecto; al llegar a la casa habitada como cuartel, llamónos la atención un grupo de personas que curiosaban por encima de la valla que circunda el cuartel. Al acercarnos vimos a un hombre que tranquilamente tomaba el sol y sentada en el suelo, muy cerca de él, a una niña que contemplaba indiferente el grupo de curiosos.

Dos guardias paseaban tranquilamente por dentro del cerrado en donde estaba el hombre y la niña.

UNA INTERESANTE HISTORIA

Aquel cuadro no ofrecía de momento nada interesante, porque la actitud de aquel hombre y de aquella muchacha, que parecían ser el objeto principal de la curiosidad, era más bien el de dos tranquilos e indiferentes moradores de la casa.

Solicitamos hablar con el cabo del puesto quien prontamente nos ofreció servir nuestro deseo informativo en aquello que fuera posible.

Recogiendo informes de él y de algunos vecinos más enterados, llegamos a poder hilvanar la siguiente historia:

Hace unos cuantos meses que de un pueblecito de la provincia de Santander, llamado Corrales, había desaparecido una niña de trece años de edad. Los padres de la muchacha sospecharon de un individuo que frecuentaba el trato en la casa y dieron parte a las autoridades. Estas inmediatamente se pusieron en movimiento sin que hasta la fecha hubieran obtenido resultados satisfactorios.

En el mes de enero se recibió una orden del juez de Torrelavega interesando la busca y captura de un sujeto, como de 58 ó 60 años de edad, a quien se le suponía pordiosero y que usaba, indistintamente, los nombres de Juan Martínez Blanco, Juan Martínez Fernández o Martínez Aller.

Posteriormente este mismo individuo fué reclamado por el gobernador de Santander.

ANTECEDENTES DEL JUAN MARTÍNEZ

Informes más tarde recibidos, indicaban que el tal Juan Martínez Fer-

nández, era un licenciado de presidio, y ya claramente se advertía que iba en compañía de una niña que se suponía era la desaparecida de la casa paterna en el pueblo de Corrales hacía el mes de octubre.

COMO SE LLEVO A CABO LA DETENCION

Hace como dos meses que el cabo del puesto de Colloto, don José Fernández López, sabía que un individuo de muy dudosa vida, merodeaba por los alrededores, sin que en definitiva se supiera cuáles eran sus medios de subsistencia.

Siempre le acompañaba una niña en la que se advertían muestras de gran respeto hacia aquél hombre y a quien tan pronto llamaba abuelo, tratándole de usted, como le tuteaba. El hombre corroboraba el parentesco entre ambos llamándola su nieta.

Ambos frecuentaban los chigres be-

Por fin dió con ellos en Meres, procediendo inmediatamente a su detención.

CONTRADICCIONES DEL DETENIDO

De primera intención y a requerimientos del cabo, dijo el detenido llamarse Juan Martínez Blanco y ser natural de Lueca. Mas tarde rectificó y dijo que era de la Corredoria e hizo protestas de que la niña es una de las cinco nietas que tenía, llamándose Encarnación Martínez.

No satisficieron al cabo las manifestaciones del Juan, y dirigiéndose a la niña la invitó a que dijera todo lo que supiera respecto a la vida del que la acompañaba.

Atemorizada la muchacha por la presencia de los guardias, y ante el temor de que pudiera ocurrirle algo malo, y confesó por fin, diciendo que ella se llama Encarnación Hevia y que es de Corrales, pueblo de la provincia de Santander. Cuando se la



El secuestrador y la secuestrada, momentos después de haber sido detenidos. (Foto Bueita)

biendo abundantemente y llegando en ocasiones a la embriaguez.

Dedicábanse a la venta de objetos de dudosa procedencia, y algunas veces ofrecía trajes nuevos o de poco uso a poco precio.

Enterado el cabo de que estos días había hecho acto de presencia en el concejo de Siero, salió con una pareja hacia la demarcación del puesto, sabiendo que dicho sujeto en compañía de la niña había estado en Tiñana y que no andaba muy lejos de aquel lugar.

preguntó por qué iba con aquel hombre, mostróse reservada en principio mirando para el detenido de hito en hito. En el rostro se le adivinaba un gran terror y la pobre niña libraba una batalla consigo misma; pues teniendo deseos de decir la verdad, vacilaba indecisa, hasta que por fin dijo que había huido de su casa por los

Anúnciese en REGIÓN

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO

REAL SIDRA ASTURIANA-(Cima-Extra)

Del Excmo. Sr. D. José Cima García.-Oviedo

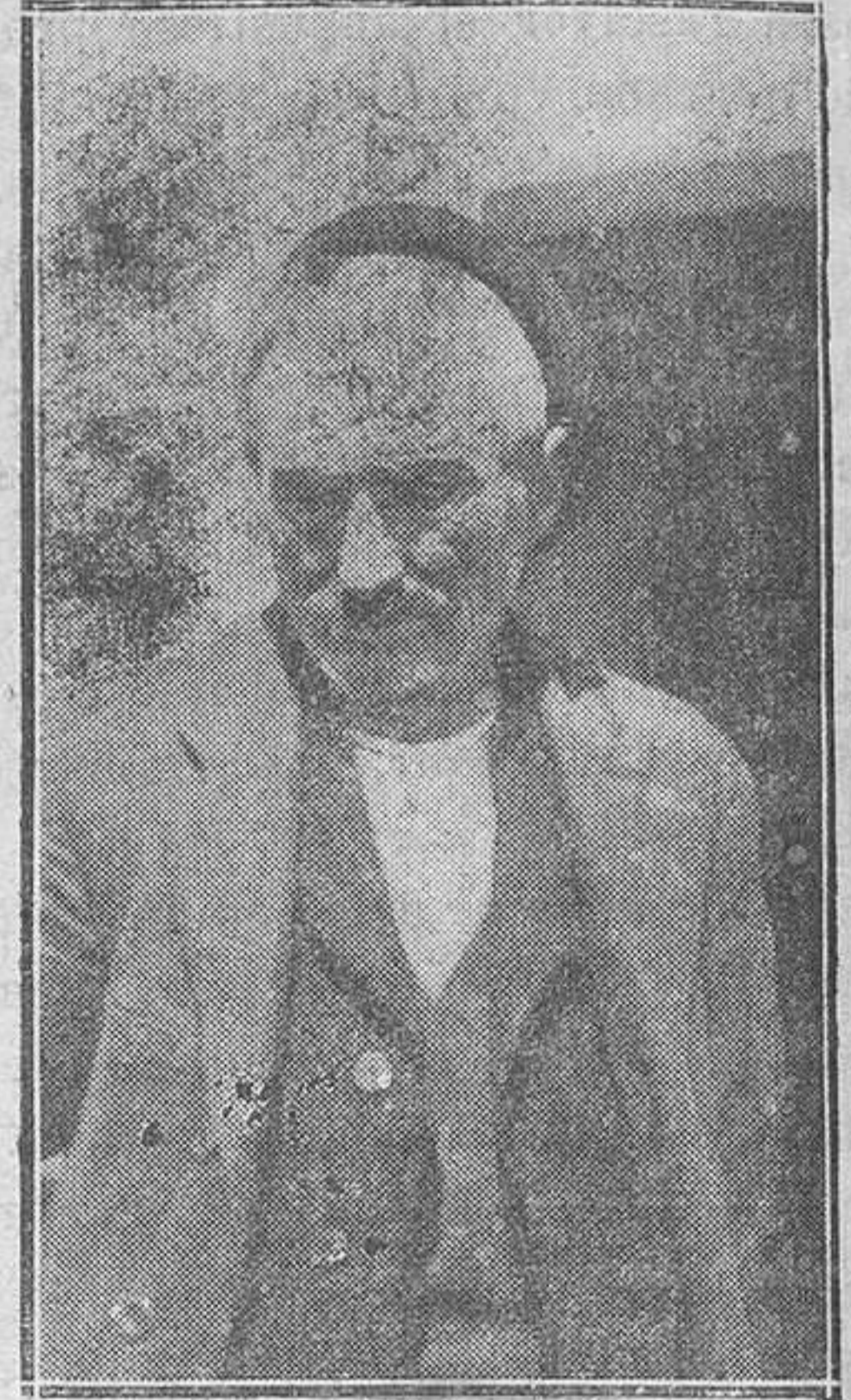
malos tratos de que era objeto por parte de su madre y de su madrastra. JUAN, DECÍDESE A NO OCULTAR POR MAS TIEMPO

Ante la confesión de la niña el detenido se apresuró a decir que en efecto; se había llevado a la niña porque en su casa la maltrataban. Entre Juan y Encarnación hubo un cambio de frases en las que se vió claramente la sugestión que el individuo ejercía en la infeliz muchachita.

También parece que el Juan confesó ser licenciado de presidio. Terminó por decir que su nombre es el de Juan Martínez Aller, natural de Espín (Navia).

OTRAS INTERESANTES VERSIONES

En derredor del secuestrador ciérenese una negra historia, alguna de cuyas versiones hemos recogido. Esta extraño personaje dedicábase, como ya dejamos dicho a traficar con la venta de objetos diversos, cuya pro-



Juan Martínez Aller, licenciado de presidio, que secuestró en la provincia de Santander a una niña, y que ha sido detenido en Meres.

[Foto Bueita]

cedencia no era muy clara. Cuándo ofrecía palatas; cuándo aperos de labranza; ya eran ropas, sobre todo de caballero, trajes en perfecto estado o a medio uso.

Por estos contornos corría la versión de que los trajes procedían de robos macabros, diciéndose que solía ir a profanar las sepulturas a raíz de los enterramientos.

Lo que hay de cierto ese que se trata de un sujeto de pésimos antecedentes y que su alma será seguramente de lo más tenebroso.

¡POBRE NIÑA!

Dicémos que la muchachita será sometida a un exámen facultativo, por si hubiera sido objeto de criminales atropellos.

Confirmamos con agrado que fué muy bien atendida por los vecinos de Colloto, habiendo pasado la noche en casa del Alcalde.

OTRO BUEN SERVICIO DEL CABO DE LA GUARDIA CIVIL DEL PUESTO DE COLLOTO

Hace como cuatro años que por el inmediato pueblo de Meres corrió el rumor que ponía en entredicho la moralidad de una moza de quien se sospechaba un hecho delictivo.

Por aquel entonces fué detenida la referida mujer, que se llama Dolores Vega Quincó, de 35 años de edad. Parece ser que en aquella ocasión no hubo manera de afianzar cargos contra ella, habiendo sido puesta en libertad.

Hace poco, con motivo de un asunto que surgió con un mozo de aquella localidad, presentóse en la casa del cabo don José Fernández López, quien al interrogar al mozo, éste quiso decir algo relacionado con el olvidado suceso. Como consecuencia, y por indicios conseguidos, dicho cabo practicó activas diligencias que dieron como resultado el hallazgo de unos restos infantiles, enterrados en la huerta propiedad de la Dolores, precisamente en un sitio que era objeto de solitas atenciones por parte de la mujer.

Interrogada, incurrió en grandes contradicciones, siendo detenida ésta y una hermana suya, con quien vivía, la que tampoco se explicó claramente.

Comentarios de actualidad

LOS ACCIDENTES Y LAS TABERNAS

En un artículo publicado ayer por un diario local se recogía una observación que merece la pena se divulgue por las enseñanzas que encierra.

Está demostrado por las estadísticas que los días en que ocurren más accidentes del trabajo son precisamente los lunes, cuando después del asueto dominical debieran estar reparadas las fuerzas del organismo y sentirse los trabajadores manuales, por lo tanto, más aptos y capaces físicamente para las rudas tareas que les están encomendadas.

¿A qué se debe, pues, que una cosa tan racional y tan lógica como el descanso de los domingos tenga en la práctica las consecuencias insospechadas y contraproducentes que evidencian los números? Sencillo, a que en lugar de aprovechar la vacación los operarios para reponerse de los desgastes originados durante la semana de labor, acrecientan todavía el cansancio físico, sumiéndose en la obscuridad de las tabernas y muchas veces prolongando las libaciones alcohólicas hasta altas horas de la madrugada.

Esta es la razón de que los lunes sean más frecuentes las desgracias en los talleres y fábricas. Y éste también el máximo argumento que debe esgrimirse para decidir a las autoridades a poner coto a la libertad omnívota de que disfrutaban las tabernas, con escarnio y burla de la ley del descanso dominical que obliga a todos los otros establecimientos públicos.

VIGILANCIA DE LA CARNE Y DE LA LECHE

De la magnífica conferencia pronunciada anteayer por el inspector provincial de Higiene Pecuaria de la Corte, señor Gordón Ordás, queremos destacar por el momento las afirmaciones que sentó para ponderar la importancia de la labor que pueden llevar a cabo los veterinarios en lo que se refiere

.....



BARCELONA.--El patio del cuartel del regimiento de Vergara, durante la comida extraordinaria que se dio a las fuerzas recientemente repatriadas. (Foto Badosa)

a la inspección de las reses sacrificadas en los Mataderos y al examen de las leches que en grandes cantidades consumen las grandes poblaciones, precisamente por los habitantes más desvalidos y necesitados de asistencia.

Entendemos nosotros que la primera parte de tan importante misión la llenan cumplidamente los funcionarios que en Oviedo remunera el Ayuntamiento con esa finalidad. Pero en cuanto se relaciona con la segunda, no podemos por menos de recordar con temor la serie de análisis practicados por el Laboratorio municipal en la época no lejana en que se recogían muestras a las vendedoras. La proporción de leches adulteradas y desnatadas era aterradora...

¿Se siguen verificando esas recogidas y esos análisis? ¿Por qué se han suspendido? ¿No habría manera de organizar de una manera seria y permanente la vigilancia sanitaria en una materia tan delicada?

Como afirmaba elocuentemente el conferenciante de la Universidad, se trata de extremos en los que toda precaución es escasa, pues nadie ignora que de la pureza del mencionado alimento depende la misma vida de muchos niños y de muchos enfermos.

LA ESMERALDA

JOYERIA Y RELOJERIA



Cimadevilla, 8
Teléfono 6-76
OVIEDO

Casa Fuente.--MUEBLES

GIJON

VISITEN LA GRAN EXPOSICION.--Jovellanos, 23
ALMACENES: Gumersindo Azcárate, 3

Llamamiento escuchado

Suscripción pro-obras de la Catedral

Suscripción abierta para recoger donativos que permitan realizar las obras de reparación que la Catedral necesita con urgencia:

	Pesetas
Suma anterior...	48.198,80
Don Donato G. Abella.....	250,00
Don Genaro Rico.....	50,00
Don Nicolás Soria.....	100,00
Excelentísimo señor marqués de Teverga.....	250,00
Excelentísimo señor don Armandó de las Alas Pumaríño	250,00

Total..... 49.098,80

Se admiten los donativos en los Bancos y sus Sucursales, en las sacristías de las parroquias y en las Oficinas del Palacio Episcopal, Secretaría de Cámara y Habilitación del Clero.

ADVERTENCIA.—Para facilitar la suscripción se reparten profusamente boletines, que luego se recogen, a domicilio. Cuantos deseen contribuir con algún donativo, no necesitan más que cubrir dicho boletín, y se les ruega que no entreguen la cantidad ofrecida, si no es mediante recibo.

TRIBUNA LIBRE

Lamentaciones del público

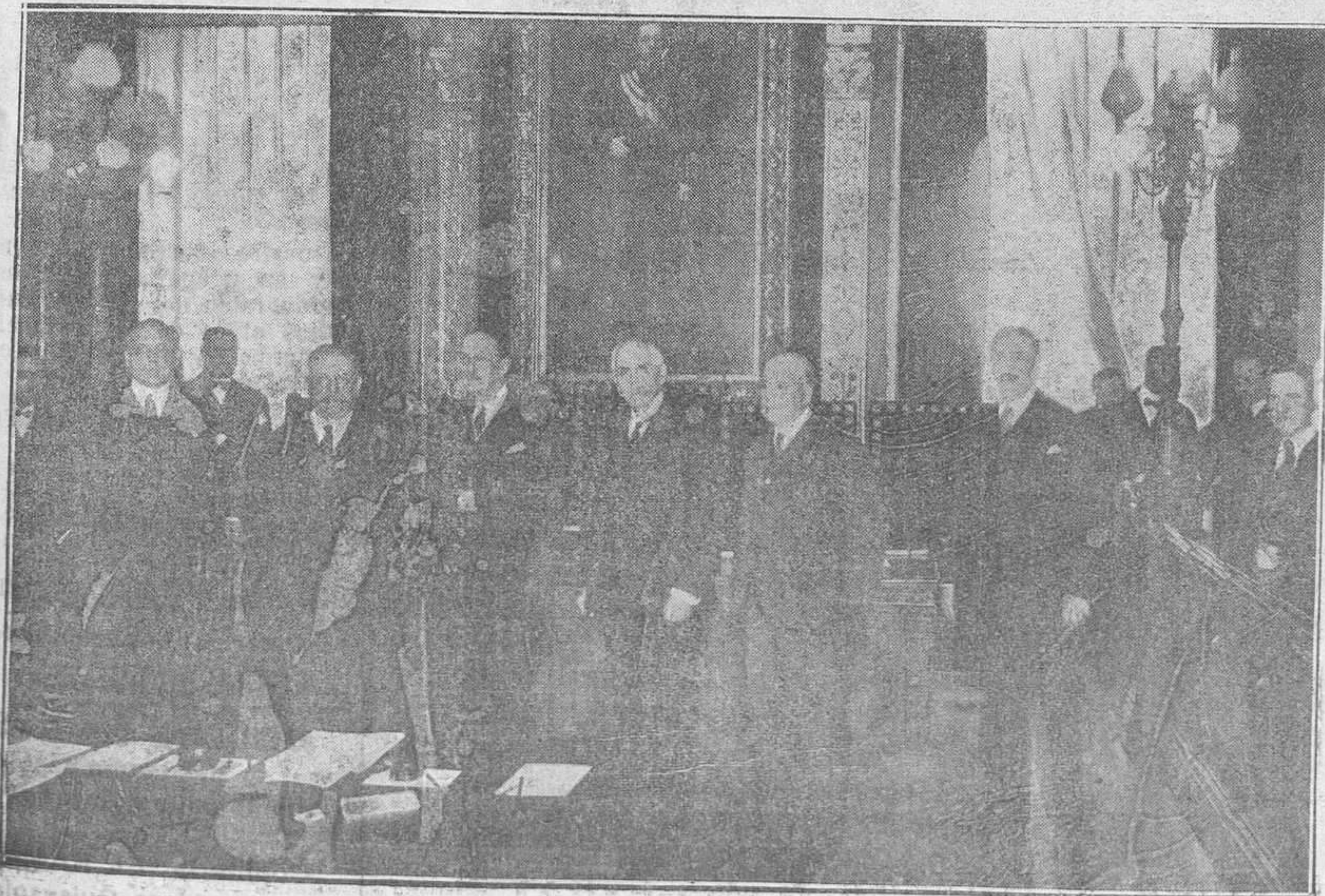
Mieres

PARA LA DIRECCION DEL FERRO-CARRIL VASCO

Varios industriales de esta villa nos ruegan que, por nuestro conducto, se haga llegar a la Dirección del Ferrocarril Vasco Asturiano la conveniencia de que las maniobras de los trenes en esta estación las efectúen en una de las vías muertas y no en la general; pues esto origina perjuicios y trastornos de tiempo a los transportes por la carretera que corta la mencionada vía, con grave exposición para transeúntes y vehículos, ya que la barrera que resguarda el paso a nivel no se cierra cuando se efectúan tales operaciones

REPRESENTANTE

Se necesita para representar y trabajar artículo de marca gran consumo, persona activísima y conocedora del comercio de la plaza. Diríjase con referencias a Ferrández y Gutiérrez, Jardines, 5. Almacén de cortidos. Bilbao.



BARCELONA.--El gobernador haciendo entrega de la presidencia de la Diputación a don Alfonso Sala.

(Foto Badosa)

EL MUNDO DE LOS DEPORTES

Breves palabras con los jugadores del Celta

En el Hotel Covadonga hemos visitado a los jugadores gallegos, y cruzamos con ellos brevisimas palabras.

Clemente nos decía que según les habían manifestado, trajeron el buen tiempo. "Nada más justo—añadió—en reciprocidad con ustedes, que también lo llevaron bueno a Vigo.

—Pero, déjese del tiempo y díganos algo de sus impresiones en cuanto al partido.

—¡Hombre! ¿Qué le voy a decir?

—Que queremos ganar—contestó Pasarín—. Eso es todo. En esto de fútbol ya sabe usted que lo mejor es cerrar el pico hasta después de los acontecimientos.

—Pero al menos tendrán esperanzas.

—Esas se tienen siempre—dice Clemente—. Claro está que nuestra línea delantera tiene que moverse mucho, porque no en vano está en la puerta ovetense el coloso Oscar. Ya sé que ese nos hará sufrir; pero confiamos, confiamos. ¿Por qué no?

ALINEACION DEL CELTA

Con el Celta viene de delegado el señor Gorruti, y hoy, en el correo, llegarán "Handicap" (Manuel de Castro) y Poncé, ambos de la Federación.

El Celta se alineará así:

Ruiz,
Juanito, Pasarín,
Torres, Balbino (capitán), Hermida,
Reigosa, Gerardito, Chicha, Polo y Casal.

Suplentes: Lito, Máximo y Bienvenido.

EL REAL STADIUM

Nuestro "once" será el siguiente:

Oscar, (capitán),
Mariscal, Trucha,
Justo, Julio, Vigón,
Montalbán, Quilojas, Paladini, Barril,
Servando.

Magna tarde se presenta, y a fe que hay motivo para pensar que así será.

De toda la provincia se preparan para venir a la capital a presenciar el encuentro.

CINE MUTUALIDAD

El próximo domingo día 5, primera jornada de la monumental película

Rosa de Flandes

Recordemos los elogios que de nuestro público han hecho con motivo del encuentro Stádium-Spórting, y vayamos al campo con ánimo deportivo, que es lo mismo que sereno y equánime.

GOODSON.

Ciclismo

VUELTA DE ASTURIAS.—625 KILOMETROS

Continúan con actividad los trabajos de organización de esta carrera, que en agosto próximo se celebrará, y de lo cual, está pendiente la afiliación asturiana; pues en dicha carrera se ventilará el campeonato de nuestra provincia, y concurrirán todos los mejores corredores de España.

Ya están trabajando en la organización algunas sub Comisiones de pueblos de la provincia, interesándose todo el mundo por esta importante prueba.

También ha sido abierta la lista de inscripción, en la cual, rezan ya los nombres de seis corredores gijoneses que quieren ser los primeros en llenarla.

Se trabaja en la confección del Reglamento de la carrera, que será riguroso, como en todos los casos en que los corredores deban correr con máquinas precintadas, y no pasará mucho tiempo sin que sea publicado.

En lo que se refiere a premios, aunque hasta ahora no han sido solicitado nadie espontáneamente, han concedido varios, y de momento son los siguientes:

Una copa de plata, de gran valor, del Club Gijonés de la Habana; otra

idem, de don Mariano Merediz; otra idem, de los señores Noriega y Galindo, de Oviedo, (garage); 250 pesetas, del Club Ciclista Gijonés; 250 idem, de la fábrica de bicicletas "Cuesta"; una bicicleta, de la fábrica de bicicletas "Cuesta"; una bicicleta, del "Garage Hévia", de Gijón; 100 pesetas, de la casa viuda de Agustín Madrid; una peseta por kilóme-

tro (625) para el que llegase el primero si montase bicicleta "Diamant", de la casa anterior; 25 pesetas, de la casa de Manuel Diego, de Gijón; 50 idem, de la idem de don Marcelino Pérez, de Villaviciosa; 20 idem, de la idem de don Manuel Pedrosa, de Ujo; 25 idem, de la idem de la viuda de Juan Ramón, de Gijón; 25 idem, de la idem de Ciriaco Calvo, de Gijón; 25 idem, de la idem de Jesús Poveda, de Sotroñdo; 25 idem, de la idem de Joaquín Carbajo, de Sama; 25 idem, de la idem de José del Campo, de Gijón; 25 idem, de la idem de Carlos Fernández Flórez, de Gijón; 25 idem, de la idem de José Hévia, de Avilés; 50 idem, de la idem de Pablo Laguna, de Oviedo; 25 idem, de la idem de Arturo Cadrecha, de Oviedo; 50 idem, del Club Ciclista Langreano; 25 idem, de la casa de Julio Arce, de Pravia; 15 idem, de la idem de Policarpo Suárez, de La Felguera; y 15 idem, de la idem de Raimundo Villanueva, de Lieres.

Con objeto de que todos los aficionados que quieran contribuir a dotar esta carrera de los más importantes premios puedan hacerlo, se ha abierto una suscripción popular, que ya alcanza una pequeña cantidad de pesetas, y en la cual, se admiten cantidades de cualquier consideración, pudiendo, además, hacer más de una la misma persona o entidad. Los donativos en metálico pueden entregarse en las casas de bicicletas de Gijón, de "Cuesta", plaza de San Miguel, 3; Manuel Diego, San Agustín; Jesús Hévia, Padilla, 2; Ciclismo Eport, Begoña, 30; y Ciriaco Calvo, San Antonio, 6. Estas listas serán publicadas por los periódicos, para satisfacción de los interesados y estímulo de los perezosos.

Nuestros corredores ya han empezado su preparación, a pesar de lo desfavorable del tiempo. Sabemos que varios otros de la provincia piensan tomar parte, y también se entrenan con entusiasmo.

CARRERA INFANTIL

El próximo domingo de Pascua, y organizada por el Club Ciclista Avilesino, se verificará una carrera infantil, para la cual, ya han concedido premios la casa "Cuesta", de Gijón, y la de José Hévia, de Avilés.

¡A ESTILO DE AVILES!

BOLLOS DE PASCUA
desde una peseta.
Visite la exposición hoy domingo que la
Confitería "EL RAMILLETE"
Arzobispo Gulsasola, 31
presentará en sus escaparates.
Teléfono núm. 6-01



MADRID: DE LA FUNCION CELEBRADA EN EL REAL A BENEFICIO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA.—La señorita Herrero y los señores Sagi Barba y Vendreil, que cantaron el terceto de "Dios salve al Rey".

(Foto Vidal)

EL ALMACEN DE MUEBLES DE MARTIN FRIGOLA

(Plaza de la Catedral. 9)

Que siempre ha sido tan favorecido por el público, quiere ahora a su vez ser agradecido y

Liquida todas las existencias con un 40 por 100 de rebaja POR CESE DE NEGOCIO

¡A amueblar la casa por poco dinero!

Plaza de la Catedral, 9-Oviedo



MADRID: DE LA REPATRIACION DEL REGIMIENTO DEL REY.—Soldados que han traído de Marruecos un borriquito, una cabra, un gato y dos perros.

[Foto Vidal]

A nuestros lectores

REGION publicará el día de Jueves Santo un número extraordinario

El día de JUEVES SANTO publicará REGION un número extraordinario dedicado a aquella festividad. Tendrá treinta y dos páginas...

Su precio será de veinte céntimos. Son ya muchas las demandas de ejemplares que para ese día nos han hecho aquellos corresponsales...

Cuantos deseen se les reserven ejemplares de dicho día, pueden averlo en Oviedo en nuestras oficinas administrativas...

El número, repetimos, tendrá treinta y dos páginas, y su precio será de VEINTE CENTIMOS.

TRIBUNALES

UNA BORRACHERA, UNA BOFETA- DA Y UN DISPARO

Manuel González Canal, en unión de otros amigos se pasó la tarde del día 8 de marzo del pasado año, bebiendo sidra y jugando a la brisca en el establecimiento "La Fígal" en Gijón.

Al poco rato pasó éste y su cuñado por cerca de la casa de González Canal. Sonó un disparo de escopeta...

Este de la pared que media entre la ca-

rrereta y la finca, cuyo muro les salvó de la perdigonada.

Manuel González Canal, dice que, efectivamente hizo el disparo, pero que la escopeta la encañonó en sentido contrario a la carretera.

Este fué el caso que se vió ayer en la sala segunda de la Audiencia, en cuyo banquillo se sentaba el autor del disparo...

El fiscal en vista de las declaraciones del procesado y de José Prendes, renuncia al resto de la prueba...

Un telegrama

La bandera del crucero "Príncipe de Asturias"

En contestación al telegrama que, como oportunamente dijimos, se dirigió al general conde del Grove...

"Jefe. Estudios Príncipe Asturias a Isabel Maqua, presidenta Junta organizadora suscripción bandera crucero "Príncipe de Asturias":

Dada cuenta a S. A., el Príncipe, en su nombre envió las gracias y felicito su patriótico ofrecimiento...

Espectáculos

Teatro Campoamor

Funciones para hoy. Despedida de la compañía de varietés.

A las cuatro de la tarde sección infantil. La pareja de bailes internacionales "Husland Mark"...

A las seis y media. Paquita Pagan, Fred and Merys y de Rocroy.

A las diez de la noche, función de homenaje al Club Celta de Vigo...

Salón Toreno

Funciones para hoy, a las cuatro y a las siete, la película en ocho partes titulada "El milagro".

El martes, 7, la película "Christus", aprobada por la censura eclesiástica.

Teatro Jovellanos

Funciones para hoy, a las cuatro, a las siete y a las diez.

La producción en dos jornadas, completa, "En los Jardines de Murcia"

Gran Popular Cinema

Funciones para hoy, a las tres y media, a las cinco, a las siete y a las diez.

Max Linder, en "Peor que una suegra".

VIDA DE SOCIEDAD

La excursión del Casino

Resueltos ya todos los trámites para llevar a término esta simpática y sugestiva excursión...

La excursión a Avilés se celebrará el domingo, día 12 de abril, y el programa es el siguiente: En automóviles de línea y particulares...

La Directiva del Casino ruega a los que deseen concurrir, se anoten en las listas con toda urgencia...

Lo más distinguido y bello de Oviedo, la juventud que triunfa en sus salones, ya está apuntada...

Oviedo

Ha tomado posesión de su cargo el nuevo magistrado de esta Audiencia, adscrito a la Sección segunda...

Ayer salió para Madrid el exdiputado a Cortes por Villaviciosa, don Nicanor de las Alas Pumarifiño.

Salió para Madrid, el catedrático de Historia de España, de esta Universidad, don Claudio Galindo.

Regresó de la corte nuestro distinguido amigo el marqués de Cienfuegos.

Para la corte salió don Aniceto Sela.

De su castillo de Blimea, regresó la señora vizcondesa de Campogrande.

Regresó a esta capital la señora marquesa viuda de Valero de Urría.

Villaviciosa

Ha sido nombrado maestro de esta villa, don José Chamorro, al que enviamos nuestra más cordial felicitación.

Ayer ha celebrado su fiesta onomástica doña Dolores Merediz, que, con tal motivo, recibió grandes y muy merecidas demostraciones de simpatía.

Ha sido propuesto para el ascenso inmediato, el teniente coronel don Eleuterio Suardiaz, al que enviamos nuestra cordial felicitación.

Se encuentra entre nosotros, don Antonio Blanco Moreno.

En breve tendrá lugar, en Miravalles, el enlace de la bella señorita Regina Sariego, con don Jesús Meana.

Nuestra enhorabuena por adelantado a los futuros esposos.

Mieres

Pasa unos días en compañía de sus familiares, el acaudalado industrial de Cangas de Tineo, don Luciano Suárez Piquero.

Se encuentra enfermo, desde hace unos días, don Esteban Neira.

En la iglesia de San Juan les han sido leídas las amonestaciones a la bella señorita Alejandrina Pujadas y a don Facundo Fernández.

Pola de Lena

El lunes último han pasado el día entre nosotros, don Ernesto Ordóñez, alto empleado de la Fábrica de Mieres, en Turón, y su bella esposa doña Encarnación Blanco.

Hace varios días dió aluz con toda felicidad una hermosa niña, la esposa de nuestro distinguido amigo don Sergio Alvarez García, procurador de los Tribunales en esta villa.

Madre e hija gozan de perfecto estado de salud.

Pola de Gordón

Ha llegado, para reunirse con su familia, don Segundo F. de la Vega.

Vida religiosa

SANTORAL

Abril, 5, domingo.—Domingo de Ramos.—Santos Vicente Ferrer, Irene, Agape y Quionía, hermanas vírgenes; Zenón, mártir.

Abril, 6, lunes.—Santos Sixto, p. m.; Celestino, p.; Celso, ob.; Guillermo, ab.; Marcelino, Timoteo, Diógenes, Platónides, mártires.

Invitamos a nuestros lectores y anunciantes a comprobar que la tirada de REGION es la mayor de todos los periódicos asturianos.

Tarifas de Publicidad de REGION

Table with columns: TARIFAS DE ANUNCIOS, TARIFAS DE ESQUELAS. Includes rates for lines, economic ads, and various ad sizes.

Todo anuncio pagará 0'10 ptas. de impuesto para la Hacienda. Esta tarifa, que empezó a regir el 1 de enero de 1925, anula las anteriores.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Agricultura Industria y

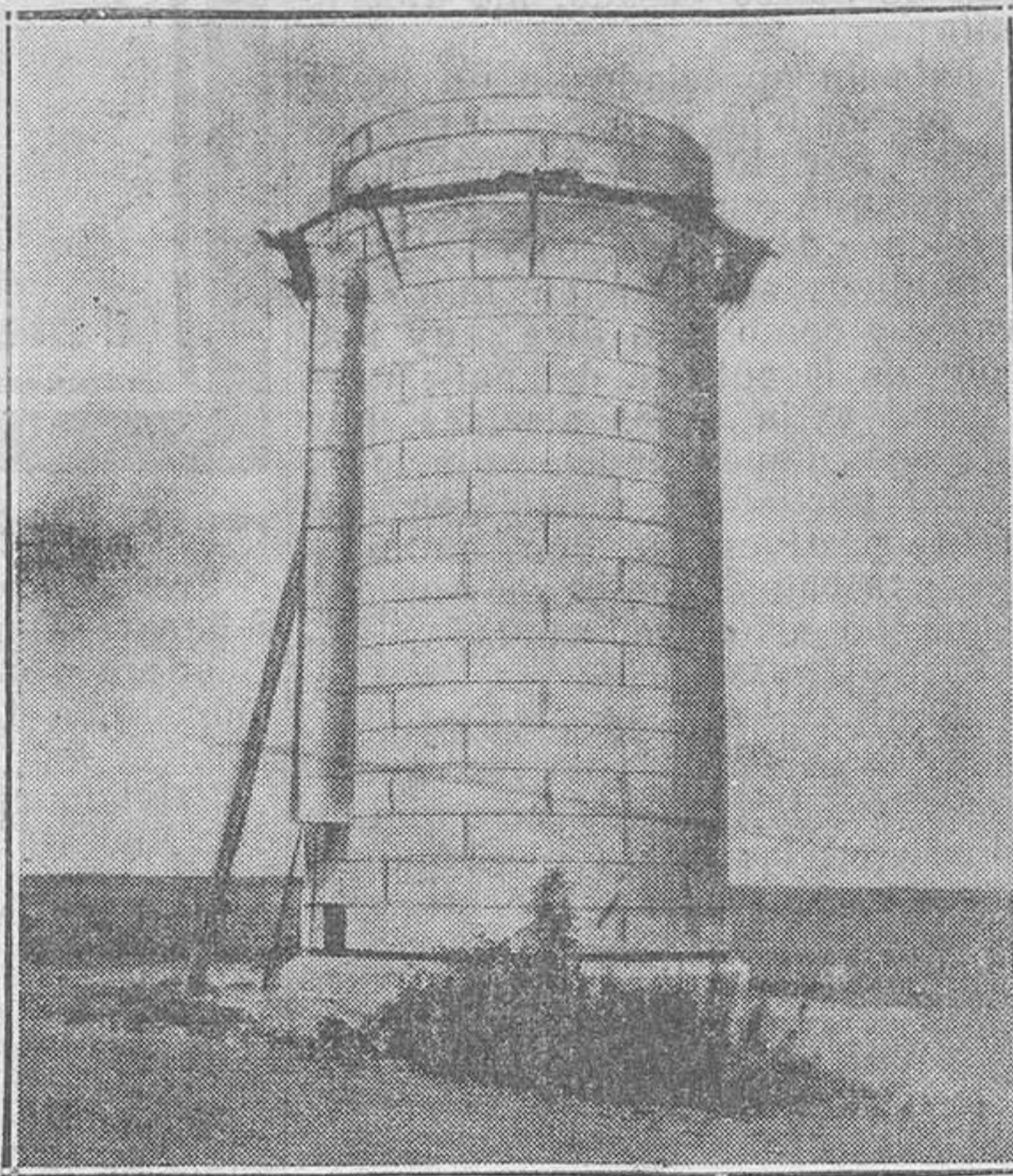
LA AGRICULTURA

Los silos metálicos para la conservación del forraje

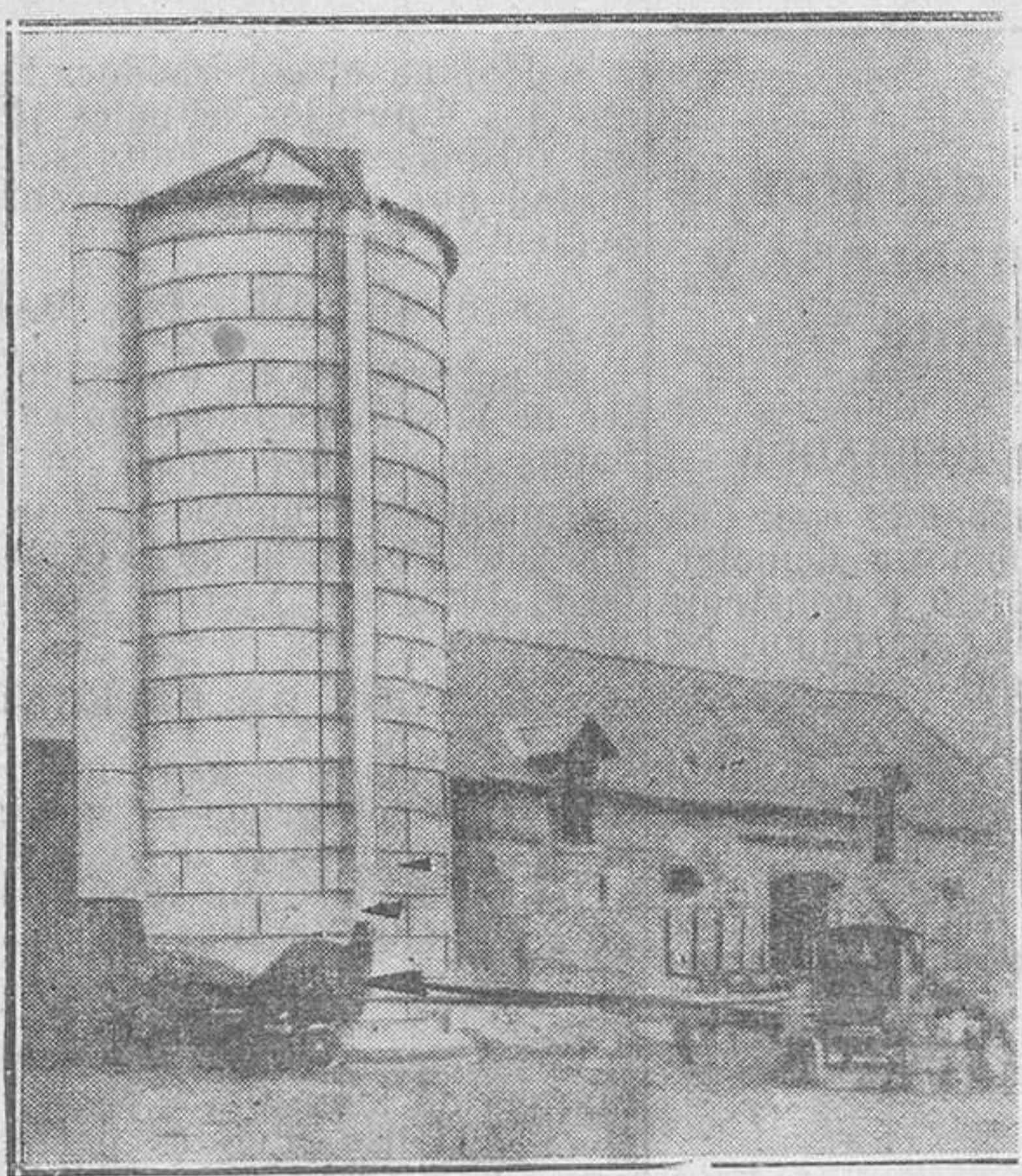
Entre los problemas más difíciles que el hombre ha debido resolver para facilitar su existencia, el de la conservación, para todos los períodos en que el cultivo es imposible, de los alimentos recolectados en los bellos días y cuya ración no debe nunca, en ninguna estación, ser disminuída, fué durante largo tiempo objeto de estudio. Después de haber encontrado la solución para alimentación propia, gracias a las conservas de legumbres, ha intentado resolver el mismo problema para los animales. Es así cómo se ha visto conducido a practicar la conservación en silos, lo cual, le permite no nutrir al ganado sino de grano, de raíces, de tubérculos y de heno.

El ensilaje consiste, en principio, en acumular las materias que se desean conservar en fosas o silos y aislarlas, lo mejor posible, del aire atmosférico. Se comenzó por ensilar tubérculos; la prueba de esto ha sido proporcionada por los vestigios de silos que se han encontrado y que pertenecen a civilizaciones muy antiguas. Pero el ensilaje de forrajes verdes, al cual nos vamos a referir especialmente, no es de uso corriente, sino a partir de 1870. Sobre todo, en América del Norte es donde se ha desarrollado este método, y ya, en 1921, los Estados Unidos poseían 1.231.000 silos. Un primer procedimiento consistía en acumular grandes masas de forraje verde y someterlas a una presión de 40 a 1.500 kilogramos por metro cuadrado, sea por medio de materias pesadas, sea por medio de prensas

Hemos dicho que el forraje así ensilado, verticalmente, debe ser sometido a una fuerte presión, de ma-



SILO VERTICAL EN CURSO DE MONTAJE.--Gracias a los aparatos móviles que se colocan a voluntad a más o menos altura, no es necesario elevar costoso andamiaje para montarlo.



INSTALACION DE UN SILO EN EL PATIO DE UNA GRANJA.--Al pié del silo se vé la máquina de desmenuzar el forraje.

especiales. Estando así el forraje completamente al abrigo del aire, no se pudre. Sufre, sin embargo, una transformación muy favorable, porque, gracias a ella, se hace más asimilable.

El tipo de silo que tiende ahora a extenderse más en una especie de torre cilíndrica, constituida por planchas de palastro, unidas por medio de tornillos y tuercas, lo que hace muy fácil su montaje. Advertimos ya que, esas planchas deben presentar cualidades especiales que les permitan resistir el ataque de los ácidos que se desprenden durante la fermentación de los forrajes acumulados y que deben ser, en consecuencia, escogidos con el cuidado más escrupuloso y después de una serie de ensayos minuciosamente controlados.

Los silos pueden ser construídos con otras materias, además del palastro. La briqueta, la madera, el cemento, los ladrillos, a condición de que el silo sea bien impermeable al aire, que su superficie interna sea lisa y que su resistencia sea suficiente.

El forraje, muy dividido al salir de esta máquina, recibe la acción de un ventilador en la parte superior del silo, y su propio peso es bastante para asegurar una acumulación muy regular de la masa.

Cuando la recolección está completamente ensilada, llega el momento de cerrar bien todas las aberturas y, al cabo de siete u ocho días, es necesario examinar el ensilaje, para comprobar que el forraje no ha bajado de nivel y, en caso contrario, continuar el rellenamiento del silo. Generalmente, la fermentación comienza hacia el décimo o décimo quinto día, y la temperatura se eleva a sesenta grados.

Este alimento es, además, muy asimilable, por el hecho de que el forraje ha sido desmenuzado antes de que el tejido de celulosa se haya desarrollado, es decir, cuando estaba verde.

Los forrajes conservados por ensilaje, constituyen para el ganado un alimento excelente, que permite, durante el invierno, conservar la ración tipo, en elementos nutritivos, sola; capaz de asegurar un pleno rendimiento en una empresa de cría de ganado, en una granja y en una explotación agrícola cualquiera.

Otra ventaja del silo es la de permitir tener gran cantidad de forraje en un espacio relativamente pequeño.

En efecto; si se compara, en volumen, la cantidad de forraje almacenado, se constata que ocho toneladas de ensilaje pueden ser conservadas en el mismo espacio que una tonelada de forraje desecado. Si se hace intervenir el valor nutritivo de los productos (heno de alfalfa y ensilaje de alfalfa), se llega al resultado siguiente: En el mismo espacio se puede guardar tres veces más de materias digestivas. Esto viene a demostrar que, en un metro cúbico se pueden conservar unos 100 kilogramos de seno acumulado, y 750 kilogramos de ensilaje.

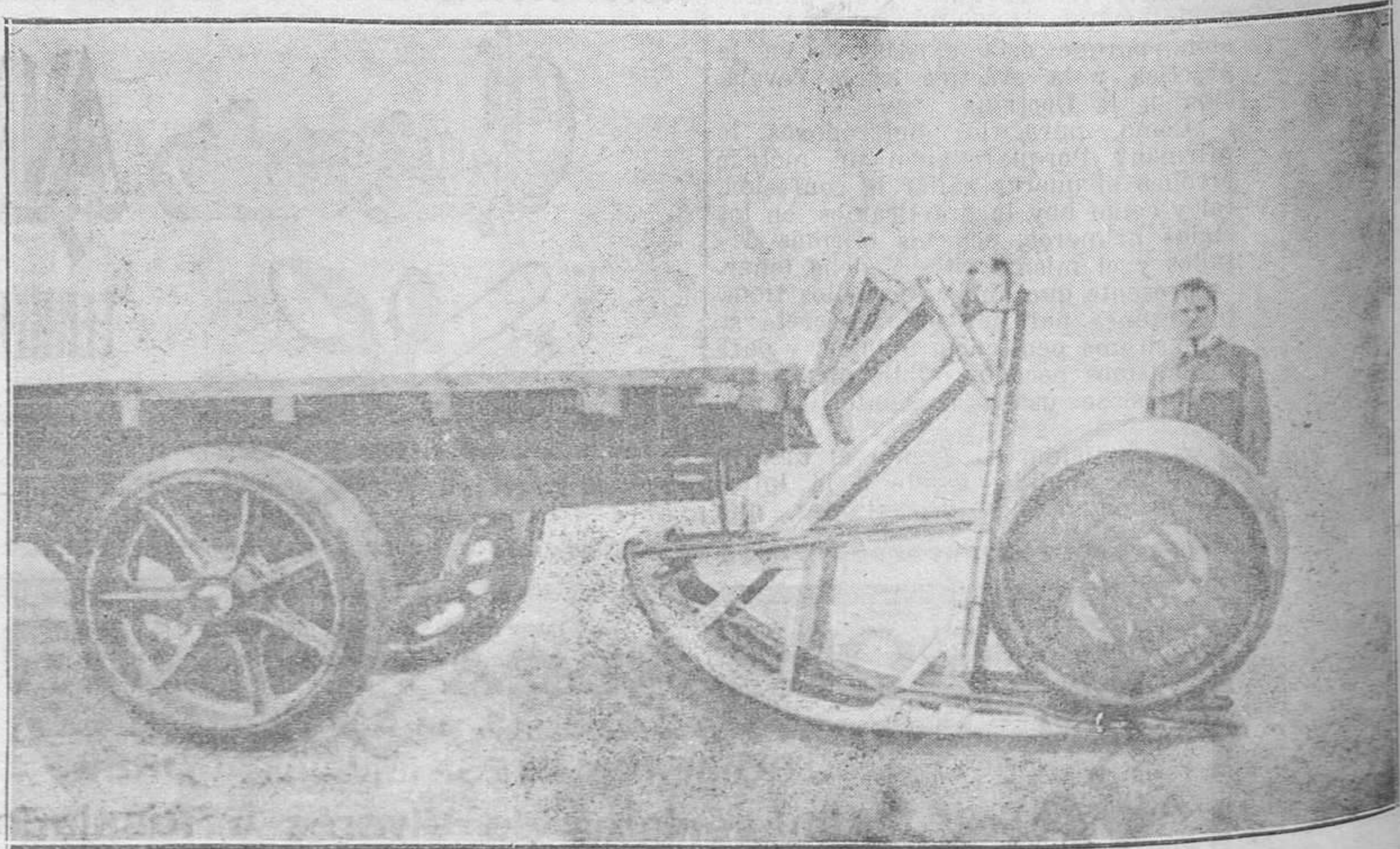
J. MONTELOT

DE INDUSTRIA

Un aparato autobasculante, facilita la carga y descarga de camiones automóviles

El carro tirado por uno o varios caballos tiende a desaparecer. En todas partes lo reemplaza el camión-automóvil y, es preciso reconocerlo, con ventaja.

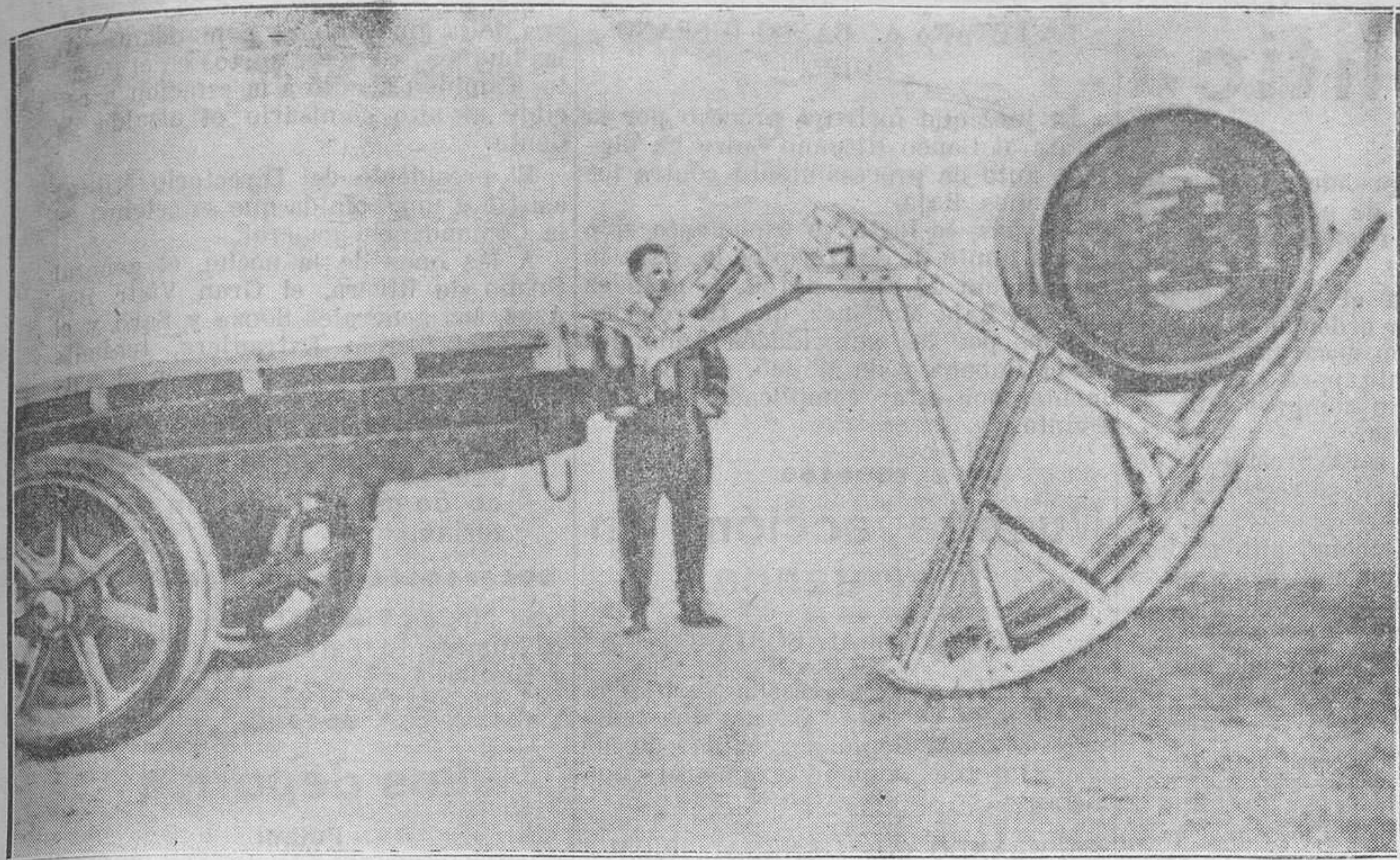
Sin embargo, el camión-automóvil, considerado aisladamente, no suprime el máximo de mano de obra que se pudiera esperar desapareciera. Queda la manobra de carga y descarga de los fardos. Algunas instalaciones constituyen verdaderos muelles de embarque en los cuales, los objetos a cargar se encuentran a la misma altura que el suelo del autocamión. Este es el caso de algunas estaciones. Pero constituye la excep-



PRIMERA FASE DE LA CARGA DE UN TONEL EN UN CAMION.--Estando abatido el aparato sobre el suelo, se rueda el tonel hasta que repose sobre los montantes del basculador automático.

Comercio

EL MANTES:
LECTURAS DE INTERES PARA LAS DAMAS
Varios artículos y fotografías interesantes



CUANDO EL CAMION AVANZA, EL TONEL SE ELEVA AUTOMATICAMENTE.—El aparato bascula en torno de su eje y eleva el tonel. Cuando este se encuentra a la altura deseada se le hace rodar.

Concurso de ganado en Avilés

Nuestra provincia— aunque parezca extraño— ocupa, hasta hace poco, el dos en la estadística española, formada por número de cabezas de ganado caballar. Ahora bien; si la cantidad nos dejaba en lugar honroso, en cambio, la calidad nos desprestigiaba por completo.

Vino la Remonta—rama del arma de Caballería—y, desde hace algunos años, va regenerando la raza caballar en Asturias, valiéndose de soberbios sementales que, "gratuitamente" pone a disposición de los ganaderos.

No voy a demostrar las razones por las cuales no se presentan en concursos, sementales nacidos y criados en Asturias. Me limitaré, solamente, a decir que, los buenos ejemplares de reproducción y tiro, se los llevan tratantes valencianos, pagándolos a gran precio.

Por esta causa, los concursos referentes a ganado caballar, verificados en la provincia, se hacen a base de toda clase de potros y potrancas de uno, dos y tres años, y yeguas de tiro o silla, con cría de caballo.

Así será el que se haga en Avilés, los días 13 y 14 del próximo abril.

La octava zona pecuaria, cuyo depósito reside en

León, establece todos los años paradas de sementales en diversos pueblos de Asturias (Canga de Onís, Navia, Gijón, Llanes, Nava, Avilés, etc.), durante la temporada oficial, ciento quince días, a partir de mediados de marzo. Este año— como los precedentes— están en la Granja de Avilés, a disposición de los ganaderos asturianos, dos magníficos sementales: Uno, Portier-Bretón, de tipo ligero, para cruce con yegua de alzada, y otro, pura sangre árabe, de silla, muy apropiado para yeguas de poca alzada, por ser de formas reducidas.

Aunque se hayan descartado— por lo menos, en el concurso de Avilés— los caballos sementales, daremos a conocer las condiciones habidas en cuenta, para la elección de reproductor: Primero, caracteres sexuales; segundo, edad; tercero, conformación general; cuarto, conformación e integridad de las regiones del cuerpo; quinto, normalidad funcional; sexto, carácter y temperamento; séptimo, rendimiento dinámico; octavo, potencia hereditaria.

GANADO DE CERDA

Así como en el ganado caballar quedamos rezagados de muchas provincias (en calidad), en cambio, no envidiamos a ninguna en lo que se refiere a ganado de cerda (cantidad y calidad).

Hace dos años, en el concurso celebrado en Gijón por las ferias de San Miguel, he visto ejemplares que ni superan, ni igualan en ninguna otra región de España. En estos animales se tiene tan en cuenta la hembra, como al macho. Por esta razón, la generalidad de los concursos se practican a base de: Verracos de uno a tres años, y cerdas de vientre de dos a cinco años, siendo todos de cualquier raza.

La cerda del país, cruzada con el Yorkshire, Berkshire y Alderley— los dos primeros ingleses y el último australiano— da resultados asombrosos.

Esto no es fantasía, sino realidad comprobada. Las Granjas del Estado tienen la obligación de enviar a la Dirección general de Agricultura, estados demostrativos del aumento de magro en las reses porcinas, sin destruir sus condiciones de procreancia.

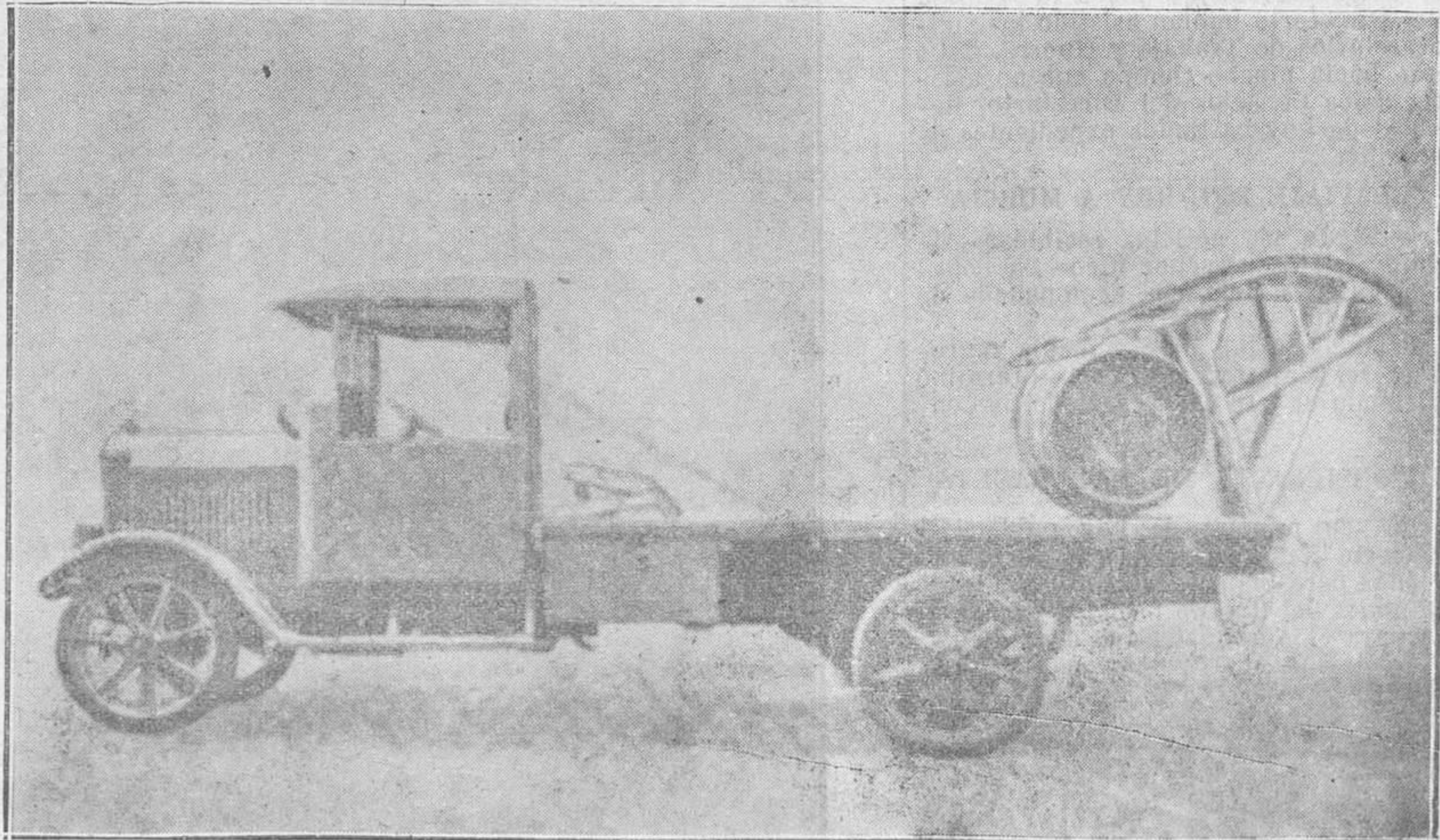
Otra labor muy esencial que las Granjas del Estado Agro-pecuarias, facilitan "gratuitamente"— aparte de los cruces— es la vacuna contra el mal rojo, enfermedad bastante corriente (por desgracia) en estos animales.

Las cerdas tienen dos partos al año, pudiendo calcularse, como promedio, de ocho a diez crías en cada parto.

Tengo la seguridad de que hemos de ver en el próximo concurso de Avilés, ejemplares de primer orden, en raza porcina; pues me consta que en Gijón, Carreño, aldeaños de Avilés, y el Hospicio de Oviedo, existen animales soberbios, resultados de cruces prácticos con cierto tecnicismo.

Julio GONZALEZ PUMARIEGA

Perito agrícola



CUANDO LA OPERACION HA TERMINADO, EL BASCULADOR OCUPA PO CO SITIO.—La descarga del tonel se efectúa luego realizando las mismas operaciones en orden inverso.

J. M.

Telefonos números 881 y 882

Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño

Eduardo Palacio Valdés.)

Información política

DESPACHANDO CON MAGAZ

Esta mañana despacharon con el presidente interino del Directorio los subsecretarios de Trabajo y Marina y el vicepresidente del Consejo de Economía Nacional, señor Castedo.

OTRAS VISITAS

El director general de la Compañía Arrendataria de Tabacos estuvo en la Presidencia, conferenciando con el general Muslera.

LOS OPOSITORES A ESCUELAS

Una Comisión de opositores a escuelas ha remitido al Directorio una instancia solicitando se provean todas las escuelas vacantes.

LA FERIA DE MUESTRAS DE LEIPZIG

El presidente de la Cámara Oficial de la Industria de Madrid ha recibido la visita del director de la Feria de Muestras de Leipzig para manifestarle que el Comité organizador de aquel certamen se veía honradísimo con que las industrias españolas asistieran a él.

El presidente de la Cámara de la Industria contestó que, desde luego, hará todo lo que sea necesario para que la industria española concorra, accediendo a la galante invitación del Comité.

UN MANIFIESTO DE LA UNION PATRIOTICA

En la Presidencia facilitaron el manifiesto que la Unión Patriótica dirige a la opinión pública.

Este manifiesto ha sido dirigido a los gobernadores civiles para que estos a su vez lo hagan llegar a los periódicos.

Dicho manifiesto es bastante extenso y habla desde diferentes puntos de vista, tanto de política interior, como de política exterior y de Marruecos.

En el mismo documento se afirma que la Unión Patriótica no es partido ni de izquierdas ni de derechas, sino que será la iniciación de los futuros partidos que se formen.

LA REUNION DEL DIRECTORIO

A las ocho y media de la noche terminó el Consejo del Directorio, siendo el jefe del Negociado de información y censura de la Presidencia, el encargado de facilitar la nota oficiosa a los periodistas.

El teniente coronel Rico, manifestó a los periodistas que a la reunión del Directorio habían asistido los subsecretarios de Trabajo y Guerra. Este, que hacía mucho tiempo que no asistía a los Consejos del Directorio, llevó al de hoy bastantes expedientes de trámite.

EL VIAJE DEL REY A MURCIA

Según las noticias recibidas siguió diciendo el señor Rico—ha llegado el Rey a Orihuela, acompañado de su séquito.

Mañana, a las siete y media regresará Su Majestad a la corte—terminó diciendo el jefe del Negociado de censura.

DISPOSICIONES DE LA "GACETA"

En su número de hoy publica la "Gaceta", una convocatoria de oposiciones para cubrir cincuenta plazas de alumnos del Cuerpo pericial y cuarenta para el Administrativo de Aduanas.

Las primeras oposiciones se celebrarán en primero de mayo y las segundas ocho días después de terminadas aquéllas.

También publica el periódico oficial una real orden ordenando se constituya una Comisión encargada de redactar el reglamento para la aplicación de la ley sobre comprobación de la riqueza mobiliaria.

Dicha Comisión será presidida por don Antonio Becerril, director general de Rentas públicas.

Igualmente la "Gaceta" publica hoy el reglamento para la aplicación de la ley del Catastro Carcelario.

Dicho reglamento es extensísimo y ocupa once páginas de la "Gaceta".

Contiene 76 artículos y varios artículos más, adicionales.

Notas palatinas

LOS HERMANOS DE LA REINA VICTORIA EN MADRID

En el sudexpreso de Irún han llegado esta mañana a Madrid los marqueses de Carisbrooke, que pasarán una temporada en Madrid, hospedados en el Palacio Real.

Esperaban a los ilustres viajeros en la estación del Norte la Reina doña Victoria Eugenia, el mayordomo mayor, marqués de Bendaña y otras personalidades.

CAPILLA PUBLICA EN PALACIO

Mañana, con motivo de la festividad del día, habrá capilla pública en Palacio.

LA ESTAFA AL BANCO HISPANO SUIZO

El juez que instruye proceso por la estafa al Banco Hispano Suizo ha dictado auto de procesamiento contra los hermanos Raja.

Además, se instruye expediente, que está a punto de ser terminado, para la extradición de José García Fernández y Jesús Raja Martínez, que fueron detenidos por las autoridades judiciales de la Habana y de Méjico, respectivamente, por estar complicados en este asunto.

Nuestra acción en Marruecos

EL GENERAL SORIANO

MELILLA.—Ha regresado a esta plaza, después de haber pasado una temporada en la Península, el jefe de los servicios de Aviación, general Soriano.

ESPERANDO AL GENERAL PRIMO DE RIVERA

MELILLA.—Mañana llegará a esta plaza el presidente del Directorio, general Saro y de la duquesa de la Victoria.

PRIMO DE RIVERA EN CEUTA

CEUTA.—Al atardecer de hoy llegó a Ceuta el tren especial en que venía el alto comisario de España en Marruecos, general Primo de Rivera, acompañado del Gran Visir Ben Azuz y de los generales Despujols y Saro.

Acudieron a la estación a recibir al marqués de Estella el comandante general de la plaza, general Navarro, el general Souza, coroneles de los Cuer-

pos de la guarnición y comandantes de los buques de guerra surtos en el puerto. También acudió a la estación a recibir al alto comisario el alcalde de Ceuta.

El presidente del Directorio Militar asistió a una comida que se celebró en la Comandancia general.

A las once de la noche, el general Primo de Rivera, el Gran Visir Ben Azuz, los generales Souza y Saro y el jefe del Tercio Extranjero, teniente coronel Franco, embarcarán en el cru-

“REGIÓN” es el periódico de más circulación de Asturias.

cero “Reina Victoria” y en el torpedero número 16, para continuar su viaje a Melilla.

Los deportes

Fútbol

CAMPEONATO DE LA SERIE B

Mañana, a las cuatro de la tarde, se celebrará en el campo del Racing el partido de fútbol de cuarto de final del Campeonato de España de la serie B, entre los equipos Málaga F. C. y la Agrupación Ferroviaria.

De ganar el Málaga F. C., el partido de desempate se jugará el martes próximo, y si, por el contrario, gana la Agrupación Ferroviaria, el día 19 jugará este equipo con los semifinalistas vencedores de Cataluña-Valencia-Aragón, de su serie.

PARTIDO DE "RUGBY"

Mañana se celebrará en el Stádium Metropolitano un partido de "rugby" entre los equipos Athlétic madrileño y Gimnástica.

El estado de Francos Rodríguez

CONTINUA MEJORANDO

El parte facultativo facilitado esta tarde por los médicos que asisten a don José Francos Rodríguez, dice que, sin haber desaparecido la gravedad, continúa la mejoría del enfermo.

TIRAMOS EL DINERO

para saldar enseguida el inmenso surtido de medias, ropas hechas y la infinidad de artículos que hay en esta casa.

Venga a comprar hoy, porque se agotarán muy en breve.

CASA VILLAR (antes Froilán) Argüelles, 5 OVIEDO



MADRID: DE LA REPATRIACION DEL REGIMIENTO DEL REY.—El coronel del regimiento, señor Guerra, dando la bienvenida a las tropas en nombre de Su Majestad el Rey. [Foto Vidal]



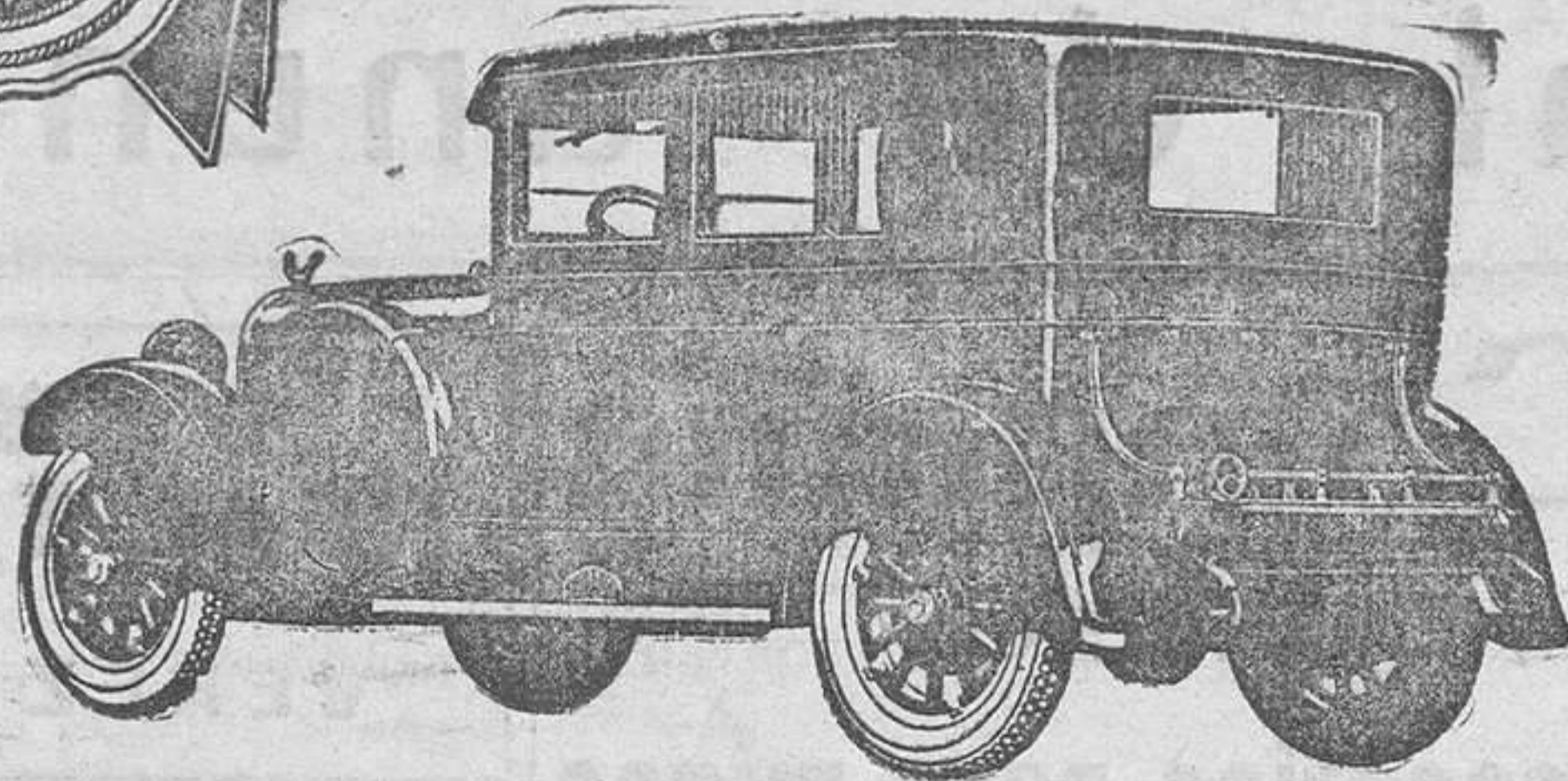
SIERNAS Y MAQUINAS--HERRAMIENTAS PARA TRABAJAR LA MADERA

Para talleres de carpintería, ebanistería, construcción de carruajes, vagones, etc. Fabricación del «parquet» y todo lo relacionado con la industria de la madera.

Guillet Hijos y Cía. (S. A. E.)

FERNANDO VI, núm. 23.—MADRID

Pídanse informes, catálogos y presupuestos a D. JUSTINO LAVERDURE Plaza Estación Norte, 9.-Teléf. 576.-GIJON



Al comprar un nuevo automóvil...

le gustará a usted conocer bien a fondo, antes de llegar a una decisión, las distintas marcas que el mercado le ofrece.

En el Automóvil Salón puede usted ver y probar, sin compromiso alguno, todos los tipos que fabrican MAXWELL, CHRYSLER y LANCIA, cuyas tres marcas han constituido lo más saliente del último Salón de París.

MAXWELL, el cuatro cilindros de precio reducido, que con un consumo de nueve litros por cien kilómetros, posee una potencia y suavidad superior a muchos coches de seis cilindros y doble consumo; el CHRYSLER, famoso por sus frenos hidráulicos, que es lo único práctico en frenos a las cuatro ruedas; y finalmente el LANCIA, el coche de mejor suspensión y estabilidad del mundo, componen un surtido que no es frecuente encontrar en una misma casa y que da al comprador la enorme facilidad de hacer su elección entre lo mejor del automovilismo moderno.

Consúltenos, y con mucho gusto le daremos precios y catálogos.

EL AUTOMOVIL SALON

Apartado, 117.—GIJON.

The Good MAXWELL

AMOSTELLE



Zumo de uva sin fermentar. Previene y cura los desórdenes del estómago e intestinos, regularizando su funcionamiento. Farmacias, Droguerías, Ultramarinos.

RAFAEL ESCOFET.—TARRAGONA

Teléfonos de REGION: 881 y 882

Teléfonos de

REGION

Administración, 881

Dirección, 882

Juliana y Compañía (S. en C.)

DISPACHOS DE ADUANA SEGUROS DE TODAS CLASES

TELEFONO 210 APARTADO 49

GIJON

GRAN CASA DE SEMILLAS CASA RONDEROS

Món, 26.-Teléfono 157.-OVIEDO

De nada servirá su trabajo y sus cuidados para obtener en sus cultivos buenas plantas, si la parte más esencial, que son las SEMILLAS, las adquiera usted viejas o degeneradas.

Los buenos terrenos, sanos y bien abonados, tienen forzosamente que rendir el máximo de producción; más si las SEMILLAS que usted siembra en ellos no reúnen las cualidades necesarias de ser frescas, sanas y buena raza, no gaste tiempo y sus energías que todo será inútil, ¡jamás darán resultado!

LA CASA RONDEROS pone todos sus cuidados en procurarse las clases más perfectas. Ninguna SEMILLA sale de esta casa sin antes haber probado su superior calidad y franca germinación. No compra ni vende SEMILLAS recolectadas en este país, por estar en su mayoría completamente degeneradas. Esta casa no engaña, porque se engañaría así misma.

HORTALIZAS: Repollos, Coliflores, Lechugas, Berzas, Pepinos, Rábanos, Brocolis, Espárragos, Espinacas, Escarola, Melones, Sandías, Acelgas, Alcachotas, Navos finos, Colinavos, Navicol, Salsifis, Berengenas, Pimientos, Tomates, Apio, Berros, Ajo puerro, Calabazas, Calabacines, Zanahorias, Cardos, Cebollas, Remolachas de mesa, Guisantes, Habas, Fréjoles, etc., etc.

FORRAJERAS: Alfalfa legítima sin escusa, Trébol rojo inglés, Trébol anual entre el maíz, Trébol blanco alejandrino, Rai-gras o vallico, Navos gigantes de Rusia, Zanahoria forrajera, Remolacha forrajera gigante, Avena real, Cebada temprana y tardía y toda cuanta demás semilla se conoce.

FLORES: Más de 500 variedades, todas dobles para jardines y galerías, Eucalyptus glóbulos, Pino marítimo, Espino blanco para cercas y cierras, etc., etc.

PASTA TANGLEFOOT: Para impedir la subida a los árboles a hormigas y demás insectos.

MASTIC LHOMME LEFORT: Para recubrir injertos. Racia blanca y morada para labores y ligar injertos.

GUIA DEL HORTICULTOR: Libro de verdadero mérito, con instrucciones prácticas y con todos los detalles precisos para el buen cultivo de todas las clases de HORTALIZAS FORRAJERAS, en el que hallarán todas las características de cada planta, calendario de siembras, semilleros al aire libre y en cama caliente, trasplante, plantación, cuidados sucesivos después del trasplante, diferentes fórmulas de abonos químicos para cada planta. Onceava edición, corregida y aumentada, con 136 páginas de texto, precio del ejemplar 1,50 pesetas.

GUIA DEL JARDINERO: De iguales condiciones que el anterior, para flores, plantas de adorno, árboles frutales y madurables con diferentes formas de multiplicación por esqueje, por hijuelos, por división de mata, raíces y rizomas. Reproducción por siembra, acodo, estacas. Infinidad de formas para injertar. Diferentes insectos que atacan a las plantas y varias fórmulas de líquidos para destruirlos, etc., etc. Octava edición, corregida y aumentada con 184 páginas de texto, a 1,50 pesetas el ejemplar.

HAGA UN PEQUEÑO ENSAYO CON SEMILLAS DE ESTA CASA Y SERA USTED EL MEJOR PROPAGANDISTA.

NOTA.—Como esta casa sólo responde de sus semillas (las cuales garantiza) recomendamos con especial cuidado a todos nuestros clientes que manden a otras personas a comprarlas, se fijen muy particularmente en el sello que lleva todo paquete con el nombre.

CASA RONDEROS.—Món, 26.—OVIEDO

CATALOGO GRATIS A QUIEN LO SOLICITE.

Todo comprador de SEMILLAS de ALFALFA, REMOLACHA y NAVOS forrajeros se le entregará gratis un libro con datos y forma de cultivar estas plantas.

GARAGE Martinez Rivero

Paseo de Santa Clara, 3 y 4.—OVIEDO

Bicicletas a plazos DESDE 5 PTAS. SEMANALES

GRANDES BODEGAS DE VINOS C. Viña Campa RIOJA CLARETE SELECTO

Negocios en Santander

En Santander vendo llave en mano, un almacén y solar anexo de más de 3.000 metros cuadrados, propio para gran industria y mercancías, con vía férrea al mar, situado frente a los muelles de las estaciones, y dando facilidades de pago.

En el Sardinero, un gran Hotel de viajeros, capaz para más de cien camas, con todo el ajuar, muy acreditado, que rinde unas 30.000 pesetas libres.

Varios hoteles en la población y el Sardinero, y casas de primer orden. Colocación de capitales en primeras hipotecas.

Solicitar datos, a Juan José R. Jiménez.—Plaza de la Esperanza, 5, Santander.

Representante con depósito de la importante casa PALOMINO Y VERGARA, de Jerez de la Frontera.

Especialidades: JEREZ QUINA Y CONAC EXTRA VERGARA.

Dirigir los pedidos al teléfono 805 y apartado de correos número 196, de Gijón.

MECANICOS DE AVIACION

Necesitando en la Escuela de Mecánicos de Aviación de Cuatro Vientos, personal auxiliar para los Talleres de la misma, se abre un concurso entre los mecánicos de aviación licenciados, para cubrir tres plazas, una de maestro de motores, y dos de encargados de equipos de reparación y puesta en punto.

Los que aspiren a ocupar dichas plazas, deberán hacer la petición por escrito, dando toda clase de detalles sobre sus aptitudes para el cargo y especificando el jornal que deseen. Los que no pretendan ocupar dichos cargos deben de todos modos enviar su domicilio, por si hubiera que notificarles asuntos de interés, especialmente en lo que se refiere a la creación del Cuerpo de Mecánicos.

Dirigirse por escrito al Comandante de Ingenieros don Alberto Alvarez Rementería, jefe de la Escuela de Mecánicos de Aviación.—Cuatro Vientos

REGION

LA HERNIA

Es una enfermedad grave que puede echaros repentinamente en la mesa de operación; su terrible peligro de EXTRANGULACION, que mata en pocas horas al más confiado, no se combate con un vulgar braguero, el cual aplasta el tumor pero no evita su desarrollo.

Las personas celosas de su salud y vida y que quieren recuperar su potencia de trabajo deben adoptar enseguida, pues cada mes transcurrido agrava su lesión, los nuevos aparatos de MR. AUG. BLETY, el acreditadísimo ortopédico francés, tan conocido en Asturias desde hace varios años. Miles de pacientes tratados anteriormente dan fe que estos aparatos garantizan en todos los casos:

LA PERFECTA Y ABSOLUTA CONTENCIÓN
LA DISMINUCIÓN PROGRESIVA Y RÁPIDA
Y LA DESAPARICIÓN DEFINITIVA de las HERNIAS, por antiguas, rebeldes o voluminosas que sean.

DESAPARICIÓN INMEDIATA del riesgo de EXTRANGULACION y de TODOS LOS SUFRIMIENTOS inherentes a las hernias descuidadas.

SUAVES Y COMODOS, no molestan nunca, aunque el enfermo se dedique a labores del campo u otros trabajos pesados.

Accediendo a constantes súplicas, MR. BLETY prosigue su viaje detallado en nuestra región. Hombres, señoras y niños, víctimas de hernias deban aprovechar esta oportunidad, única de cuidarse y presentarse sin vacilación en:

CANGAS DE TINEO, domingo 5, FONDA UNIVERSAL.
OVIEDO, martes 7 y miércoles 8 de abril, HOTEL PARIS.
GIJÓN, jueves 9 y viernes 10 de abril, HOTEL MALET.
NAVA, sábado 11 de abril, FONDA FONCUEVA.
CANGAS DE ONIS, domingo 12 de abril FONDA GARCIA
CASA MATRICULADA

Aza y Compañía Ltda.
Marqués de San Esteban, 23 y 25.-Apartado 179.-Gijón
Almacén de hierros comerciales, chapas, vigas, ángulos, etc.-Tubería de hierro forjado, galvanizada y negra.-Accesorios para las mismas.-Robinería, válvulas, tubería de acero sin soldadura, con bridas móviles. para uso del aire comprimido.
Tornillos, remaches, limas, brocas, cables de acero, lámparas de seguridad para minas y accesorios, herramientas, escarpas para vía, etc.

Cie. Gle. Trasatlántique
Salidas fijas de GIJÓN, los días 22 de cada mes para la HABANA Y VERACRUZ
El día 22 de abril, saldrá de GIJÓN (Musel), el rápido vapor correo de gran tonelaje.
LAFAYETE
Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase.
Precio del pasaje en tercera clase, para Habana, pesetas 539,75 y para Veracruz, 582,75, incluidos todos los impuestos.
Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en Gijón:
Muelle, 2, 4 y 6 **A. PAQUET** telegramas: PAQUET.-Teléfono, 668

Talleres mecánicos de construcción y reparación de maquinaria
— DE —
SAEZ, PEREZ Y MONTERO
Barrio del Tejedor. GIJÓN. Teléfono 453
Maquinaria para chocolaterías y panaderías
Autoclaves - Prensas y moldes para fábricas de pisos de goma

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES DE LA
Compañía Transoceánica de Navegación
(ANTES PINILLOS)
Servicio fijo y rápido desde GIJÓN a HABANA Y SANTIAGO DE CUBA
El día 29 de abril, fijamente, a las cuatro de la tarde, saldrá del MUSEL (GIJÓN), el magnífico vapor español
"CADIZ"
Admitiendo pasajeros y carga para HABANA Y SANTIAGO DE CUBA.
Precio del pasaje en TERCERA CLASE, pesetas 519,75 (incluidos todos los impuestos).
Para solicitar cabida y demás informes, dirigirse a sus consignatarios en Gijón:
José Fernández Ruiz
Melquiades Alvarez, 4.—Teléfono 85.—Apartado núm. 4.—GIJÓN

Conservas de pescados
Fábricas en SANTANDER, CANDAS (Asturias), ARENA ídem y RIBADESELLA ídem, CORUNA (Galicia) y VIGO ídem, BERMEO (Vizcaya).
Albo
Aperitivo sin igual, anchoas

Semillas frescas escogidas de la última cosecha, Importadas directamente del extranjero al por MAYOR Y MENOR PRIMERA CASA EN ASTURIAS

SEMILLAS DE HORTALIZA
Acaban de recibirse de repollo de Holanda, bacalán (penca) de San Dionisio, quintal, Brunswick, de Lorraine (Lomena), de Corazón de buey, de Milán (borrachona) y rojo grueso de París. Son estos repollos muy voluminosos. Lechugas repolladas, fréjoles de manteca de oro, altos y bajos; pimientos dulces morrones y picantes, tomates, berzas amarilla y acogollada de asa de cántaro y verde de Nancy (Francia) y gallega, pepinos, puerros, melones, sandías, berenjenas, escarolas, chirivías, navos finos de mesa, remolacha fina de mesa, espinaca, calabaza gigante y calabaza de calabacines, guisantes altos y bajos, tirabiques, habas de Mayo muy grandes, espárragos, nabicol, col rábano, col de Bruselas, cebolla blanca, amarilla y colorada, grande de conservar, apio de ensalada, salsifí, acelga, cardo, perejil, zanahoria, rábanos y alcachofa, Brocoli de Inglaterra muy blanco.

También acaban de llegar todas las clases de la semilla de la afamada coliflor especial que vende esta casa, temprana de Octubre y Noviembre, de Navidad, de Enero y Febrero, de Marzo y Abril, y la muy tardía de Abril y Mayo. Estas clases de coliflor especial de fin de Enero a Mayo, dan pellas enormes muy blancas. Todas las coliflores se siembran de Marzo a Junio.

FLORES.—Infinidad de clases en paquetitos de a 50 céntimos. De Octubre a Mayo, cebollas, ráfces y tubérculos de jacintos, gladiolos, tulipanes, anémonas, narcisos, azucenas, renoncúles, begonias y dalias cactus, todo de flores de gran novedad.

FORRAJERAS
Se recibieron así mismo las semillas de remolacha gigante roja, amarilla y blanca medio azucarera, que tan admirables resultados está dando para el alimento del ganado vacuno y de cerda: Alfalfa de Provenza y Trébol rojo violeta inglés sin cusemta, Ray Gras o Vallico inglés, Navos gigante de Norfolk y de Rusia, Trébol encarnado anual (de entre el maíz), Avena, cebada, trigo y centeno de An-

dalucía para alcacer, de gran resultado.

PARA AVES
Alpiste, cañamones, nabina "mijo", algarrobas y albejillas para palomas. Girasol gigante para loritos.

ARBOLES
Especialidad en semilla para eucaliptos, pino para maderas y de estilo espinó blanco para cierres. Se sirven por encargo semillas de todas clases de árboles y arbustos.

OTROS ARTICULOS: Mastic L. Lefort para injertar, racia para ídem y cola Taaglefoot infalible para evitar la subida de las hormigas, y otros insectos a los árboles frutales.

NOTA.—A los que se dedican a la venta de semillas, se les dan precios especiales comprando de un kilo en adelante, en las clases de hortalizas, y de 25 kilos en adelante en las forrajeras. En los paquetitos de hortalizas y de flores, buen descuento a estos mismos compradores, por 50 o más paquetitos.

A los compradores por más de un kilo de semilla de Alfalfa, Trébol rojo, Remolacha y Navos, se les regala un libro con instrucciones para el cultivo de estas plantas.

Las semillas de esta antigua casa gozan de justa fama, desde hace muchos años, porque los compradores han visto prácticamente los buenos resultados que con ellas sostienen. No podrá suceder esto por los muchos vendedores que hay de semillas, los cuales jamás cultivaron una planta, ni tienen conocimiento del daño que se hace al comprador al venderle semillas que no son de la época, ni para este país, o que la germinación es dudosa.

Manual práctico de Horticultura por J. F. Tamargo, para el cultivo de las hortalizas en el Norte de España. Con este libro, toda persona, ya sea hombre, mujer o niño, sabiendo leer, sabrá cultivar las hortalizas como el mejor hortelano. Precio del libro bien encuadernado en rústica, 2,50 pesetas; por correo certificado, 2,90; mandando el importe anticipado.

Comercio de semillas al por mayor y menor de:

JOSE M. CABAL, sucesor de José Fernández Tamargo
Rúa. 16.-OVIEDO

CABO DE PEÑAS (S. A.)

FABRICA DE CONSERVAS DE PESCADO
Especialidad en filetes de anchoas. Atún en aceite refinado. Calamares en su tinta.
SALMON AL NATURAL
Preparados por los procedimientos más modernos
LUANCO

Compañía Marítima del NERVION
Línea regular a la HABANA y SANTIAGO DE CUBA, por modernos vapores, con primera clasificación del LLOYD S.
El día 9 de abril saldrá del puerto del Musel, el vapor español
"Mar del Norte"
Admitiendo carga para HABANA y SANTIAGO de CUBA y con transbordo en estos puertos, con conocimiento directo para los de: SAGUA, CAIBARIEN, NUEVITAS, PUERTO PADRE, CHAPARRA, CIBARA, GUANTANAMO, CIENFUEGOS Y MANZANILLO.
Para informes, dirigirse al consignatario en Gijón:
C. de ZABALA.--Ins'tuto 18, bajo.--Teléfono 1-62

